

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport
Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen
Band: 45 (1988)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

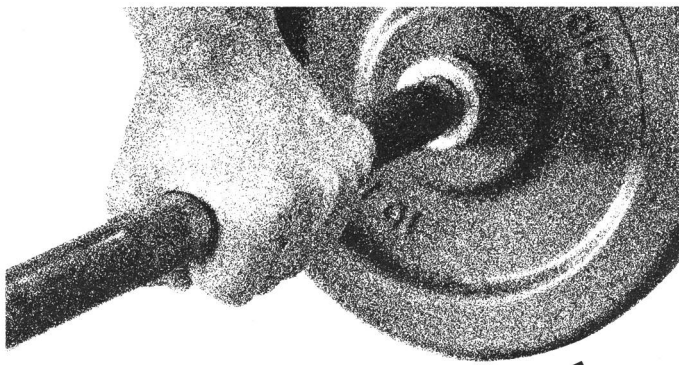
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



...auch für
Kraft und Kondition –
alle Geräte
aus einer Hand...

Alder & Eisenhut AG
Turn- und Sportgerätefabrik
8700 Küssnacht (ZH)
Telefon 01/910 56 53
9642 Ebnat-Kappel (SG)
Telefon 074/3 24 24

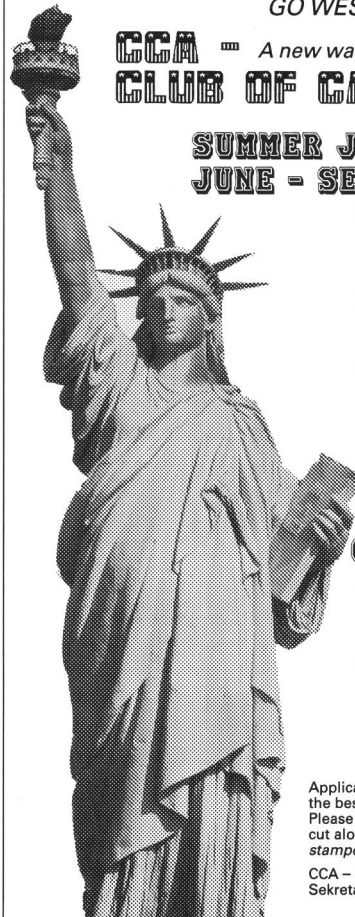
Verlangen Sie bitte
unsere Prospekte
und Preislisten.



GO WEST WITH

CCA — A new way to experience America!
CLUB OF CAMP AMERICA

**SUMMER JOBS FOR U.S.-FANS:
JUNE - SEPTEMBER**



- Camp Counsellor**
Working as a group leader or specialised activity leader for sports, games or crafts in an American summer camp for children
- Camp Nurse**
Working as a nurse in the medical centre of an American summer camp
- Camp Help (Campower)**
Working as a cook, kitchen help, mechanic, secretary or gardener in an American summer camp
- Family Companion**
Working as a home help and helping to look after young children in an American family for a period of 10 weeks

OTHER PROGRAMMES:

- Au-Pair**
Working leagally as Au-Pair in the U.S. Placements from coast-to-coast!
- Homestay (3-4 weeks)**
Living as a member of an American family in New York, Boston, San Francisco or Miami, going to language school and getting involved in the American way of life! (July/August)

Applications made before the *end of February* have the best chance!
Please cross those programmes that interest you, cut along the line and send with a large B4 sized stamped and self-addressed envelope to:

CCA – Club of Camp America
Sekretariat, Terrassenweg 1, 6048 Horw



Wimpel
Gestickte
Abzeichen
Vereins-
fahnen
Hissfahnen
Masten

HEIMGARTNER FAHNEN AG WIL
9500 Wil/SG Tel. 073 22 37 11

Kleber sucht Kontakt!

Werbekleber bestellt man bei
Hermann Grummel
Kassier Satus Dietikon

Baltenschwilerstr. 14
8953 Dietikon

Tel. 01 740 95 06
Fax 01 740 34 50



Neuheiten im Tennis-Zentrum der Neuenburger Berglandschaft

**Reservieren Sie ab heute für die
Organisation Ihrer polysportlichen
Veranstaltungen oder für Ihre
Sportvereinigungen.**

Unser Sportzentrum erwartet Sie in der
Neuenburger Berglandschaft auf 1000 m ü.M.

Einrichtungen:

- 4 gedeckte Tennisplätze
- 2 Tennisplätze im Freien
- 2 Squash-Courts
- 20 Mountain Bike-Fahrräder
- Schlafsäle mit 60 Plätzen
- Lokal zum Wachsen der Skier
- Restaurant mit Theoriesaal
- Das Sportzentrum liegt 500 m abseits der besten Langlauf-Loipen

Beherbergungspreise:

- Übernachtung mit Frühstück sFr. 14.50
- Vollpension in den Schlafsälen sFr. 37.50

Für weitere Auskünfte wollen Sie sich an
folgende Adresse wenden:

CTMN
Daniel Chiecchi, Chevrolet 50
2300 La Chaux-de-Fonds, Tel. 039 26 51 52



**Gratulationen
erwarten
wir keine!**

Im Gegenteil:
Profitieren Sie von unserem 10. Geburtstag.
Über **KONTAKT CH 4419 LUPSINGEN** erreichen Sie 320 Häuser in der ganzen Schweiz für Gruppen von 12 bis 500 Personen, für Selbstkocher oder mit Pension, einfach oder komfortabel. Selbstverständlich vermitteln wir kostenlos und unverbindlich.

Aber: wir haben 10 Jahre Erfahrung
sind schnell und zuverlässig
sind das Original und keine Kopie!

Testen Sie uns:
KONTAKT CH 4419 LUPSINGEN
Tel. 061 96 04 05

«wer – was – wann – wo – wieviel?»

Wollen Sie keinen Muskelkater?
Vor und nach der Anstrengung
gibt es nichts Besseres
als eine **MASSAGE** mit

Thermolis

das natürliche Massageöl

Massage-Öl 150 ml Fr. 14.–
Massage-Salbe 50 g Fr. 14.–

Verkauf in Apotheken und Drogerien
Auskunft bei:



LABORATOIRE PHYTOLIS SA - Tel. (022) 83 04 74 - 1217 MEYRIN GENEVE

Ein Geheimtip für Sportler!

«... Es freut mich ganz besonders, Ihnen über die Wirkungen der Behandlungen mit dem NOVAFON-Gerät berichten zu können.

Die grössten Erfolge erzielte ich bei der Behandlung von Sportverletzungen wie Zerrungen, Muskelkater, Prellungen. Bei Muskelkater hatte die sofortige Anwendung des NOVAFON, mit Unterstützung geeigneter Salben im Anschluss an die Beschallung, zur Folge, dass am nächsten Tag dieser kaum mehr spürbar war. Bei Migräne hat insbesondere die Behandlung des Nackens Linderung gebracht.

Die angerissenen Rippen sind mit der Nachbehandlung von Intraschall nach Abklingen der akuten Entzündung sehr schnell verheilt und ich konnte zirka 3½ Wochen nach dem Anriss die «Biellmann-Pirouette» wieder drehen...»

So beurteilt Fräulein Jeannette Leemann aus Silvaplana das NOVAFON-Gerät.

Was ist NOVAFON?

Das NOVAFON ist ein handliches, bei Sportlern sehr beliebtes, nur 250 Gramm schweres, elektromedizinisches Gerät, welches sich für den regelmässigen Gebrauch zu Hause und unterwegs immer wieder bewährt. Es nutzt die physikalischen Eigenschaften von Tonschwingungen um im behandelten Gewebe – ohne unerwünschte Nebenwirkungen – die Blutzirkulation und den Stoffwechsel gezielt und wesentlich zu steigern. Dadurch unterstützt es den Körper, die Folgen von Sportverletzungen, Überanstrengungen, Ermüddungserscheinungen usw. rasch zum Abklingen zu bringen.

Wie funktioniert das NOVAFON-Gerät?

Im NOVAFON-Gerät, welches am Strom angeschlossen wird, ist ein Schallkopf eingebaut. Dieser erzeugt Schwingungen zwischen 100 und 8000 Hertz, d.h. zwischen 100 und 8000 Schwingungen pro Sekunde. Man nennt diese Schwingungen auch Schallwellen, Tonschwingungen oder Intraschall. Sie werden auf einen kleinen Kunststoff-Schallteller mit einem Durchmesser von zirka 2,5 cm übertragen. Fährt man nun mit diesem Schallteller über die Körperoberfläche, zum Beispiel über einen verspannten Muskel, über eine Prellung oder sonst über eine schmerzende Stelle, so werden diese Schwingungen auf das Körpergewebe übertragen. Ihre wohltuende Wirkung breitet sich über die Hautoberfläche, das Gewebe und über die Knochen aus und dringt bis zu 6 cm tief ein. Im so behandelten Körperbereich werden Eigenschwingungen erzeugt und neue Energiezentren gebildet. Dadurch wird die Durchblutung und der interzelluläre Stoffwechsel wesentlich gesteigert und die Beschwerde zum Abklingen gebracht.

In Fachkreisen seit über 30 Jahren bekannt!

Die hervorragende therapeutische Wirkung von Schallwellen und ihre absolute Ungefährlichkeit ist in Fachkreisen schon seit über 30 Jahren bekannt. So wird über die Behandlung mit Tonschwingungen zum Beispiel schon 1949 in der Fachschrift «Medizin Technik» durch Dr. med. H. Hochmuth oder 1951 durch Prof. Dr. med. E. Schliephake in der Fachschrift «Hippokrates» berichtet. Im Verlaufe der vergangenen Jahre sind auch von verschiedenen namhaften Institutionen wie das Fraunhofer-Institut in Stuttgart oder das Korolinska-Institut in Stockholm, wissenschaftliche Untersuchungen im Zusammenhang mit dem NOVAFON-Gerät durchgeführt worden.

Modernste Technik und über 30 Jahre Erfahrung haben das NOVAFON-Intraschallgerät zu einem äusserst wirksamen und deshalb beliebten Helfer besonders auch für Sportler, gemacht.

Das Gerät kann bei NOVAFON E. Güdel, Elektromedizinische Geräte, Brähenstr. 3, 8707 Uetikon am See, (mit Rückgaberecht innerhalb von 10 Tagen) oder in Sanitätsgeschäften und Drogerien gekauft werden.

NOVAFON

Nutzen Sie die Möglichkeit, immer wieder fit zu sein!

Das vielfach empfohlene NOVAFON-Intraschallgerät hat sich dank seiner Wirksamkeit seit über 30 Jahren in Europa und in den USA 100000fach bewährt. Es ist Tüv- und SEV-geprüft. Wer ein NOVAFON besitzt möchte es nicht mehr missen.



Die Bedienung ist denkbar einfach: Wo ein Netzstecker in der Nähe ist, kann NOVAFON seine hilfreiche Wirkung entfalten. Im Etui, nur 250 g schwer, ist es auch auf Reisen immer dabei! So können Sie auch in den Ferien ihre Fussreflexzonen-Massagen durchführen oder etwas Wertvolles zur Straffheit der Haut tun. Viele aktive Sportler führen ihr NOVAFON-Gerät immer im Gepäck mit.

Verkauf und Information durch:
NOVAFON E. Güdel, Elektromedizinische Geräte, Brähenstrasse 3, CH-8707 Uetikon am See, Telefon 01 920 26 46.

Preis: Fr. 330.-, Teilzahlung ohne Zuschlag möglich. Rückgaberecht innerhalb von 10 Tagen.

Auch in Drogerien und Sanitätsgeschäften erhältlich!

- Bitte senden Sie mir einen Prospekt
 - Bitte senden Sie mir gegen Rechnung mit Rückgaberecht innerhalb von 10 Tagen 1 NOVAFON-Hörschallgerät (Zutreffendes ankreuzen)
 - zu Fr. 330.- oder zu 1mal Fr. 130.- und 2mal Fr. 100.-
- Nach 10 Test-Tagen sende ich das Gerät in der Originalverpackung an Sie zurück, oder ich bin damit zufrieden und bezahle innerhalb von 10 Tagen.
- Name: _____
- Strasse: _____
- PLZ/Ort: _____
- Unterschrift: _____ MA 88

GUTSCHEIN für NOVAFON-Gratis-Test



Wir verschenken

'00 Sprach-Tonbandkassetten, damit '00 Leute prüfen können, wie vernünftig und verblüffend einfach es ist, Englisch zu lernen.

Oder Französisch. Oder Italienisch. Oder Spanisch.

Gratis: 1 hochwertige Sprachlern-Tonbandkassette für Sie!

Wenn Sie den Gutschein einsenden, erhalten Sie garantiert kostenlos (zum Behalten) und ohne jede Bedingung per Post eine hochwertige Sprach-Lernkassette – je nach Ihrem Wunsch für Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch zugestellt. Warum wir das machen? Nun, weil wir so viel Interessierten wie möglich zeigen möchten, dass Sprachenlernen durchaus kurzweilig, leicht und abwechslungsreich sein kann und trotzdem rasch zum Ziel – der einwandfreien Beherrschung einer Fremdsprache – führt.

Umfassende Fremdsprachkenntnisse bringen nur Vorteile

Zweifellos sind perfekte Fremdsprachkenntnisse heute wichtiger denn je, und ohne diese wird man oft einfach übergangen. Das fängt schon im täglichen Berufsleben an, wo für die interessantesten, vielseitigsten und anspruchsvollsten Posten diejenigen Leute bevorzugt werden, die Fremdsprachen können. Denn in praktisch allen Branchen wird vorausgesetzt, dass man mit ausländischen Kunden, Lieferanten, aber auch Arbeitskräften, in ihrer eigenen Sprache verhandelt und korrespondiert. Bedeutende Kaderstellen mit entsprechendem Gehalt werden zudem in der Regel sowieso überall nur jenen Berufstätigen übertragen, die sich über umfassende Sprachkenntnisse ausweisen können. Aber auch in Gesellschaftskreisen gehört es zum guten Ton, bei Gästen aus dem Ausland mit vorbildlichem Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch aufzuwarten.

Und bei Reisen in anderssprachige Länder fühlt man sich weit sicherer, hat man mehr geschäftlichen Erfolg und erhält einen besseren Einblick in fremde Kulturen und Mentalitäten, wenn man sich mühelos in der betreffenden Landessprache unterhalten kann. Wobei z. B. Englisch, als meistverbreitete Sprache der Welt, in fast allen Staaten als Verständigungsmittel und vielfach gar als offizielle Verkehrssprache dient.

Ein kurzweiliges Sprachstudium erwartet Sie

Die Freizeit ist für Erwachsene ein wertvolles Gut, mit dem man hausaltersich umgehen sollte. Um so wichtiger schien es uns, ein Studiensystem zu schaffen, mit dem man sich eine Fremdsprache bei geringem zeitlichem Aufwand aneignen kann und ohne dass dadurch die persönlichen Hobbies zu kurz zu kommen brauchen. Ein Studiensystem zudem, das keine spezielle Begabung oder bestimmte Vorkenntnisse erfordert und einem auf fast spielerische und dennoch zielstrebige Art mit der neuen Sprache eingehend vertraut macht.

Zu diesem Zwecke haben unsere Gymnasiallehrer – alles Sprachpädagogen von öffentlichen, staatlichen Kantons- und Mittelschulen – ihre langjährige Sprachunterrichtserfahrung in leichtfasslichen, schriftlichen Lehrunterlagen (hochentwickelter Fernunterricht) festgehalten. Und zwar in einer speziellen Form für Erwachsene, denen gerade Theorie wenig, die praxisnahe Anwendung aber alles bedeutet: nämlich von Anfang an amüsante Übungen aus der täglichen Umgangssprache.

Zudem sagen Ihnen erfahrene Pädagogen des betreffenden Landes die laufenden Texte auf dazugehörigen Kassettensätzen langsam, deutlich und so oft Sie wollen vor (Gibt es einen geduldigeren Sprachlehrer?). So eignen Sie sich schon zu Beginn durch Nachsprechen automatisch den richtigen Tonfall und eine korrekte Aussprache an. Also ähnlich, wie Sie als kleines Kind Ihre Muttersprache auf ganz natürliche Weise wie von selbst erlernten, nämlich durch: sehen, hören, verstehen, sprechen. Mühsames Aufschreiben von Lehrvorträgen – wie an Tages- und Abendkursen üblich – fällt weg, da alles in ausführlicher Weise gedruckt, aber auch vorzüglich gesprochen, vorliegt.

Fast nebenbei nimmt man dabei zugleich auch den entsprechenden Wortschatz und die unumgängliche Grammatik auf. Das ganze Studium ist derart lebensnah und spannend aufgebaut, dass man oft das Gefühl hat, selber im Ausland an lebhaften Gesprächen in einem Café, in einer Familie oder in einem Geschäft teilzunehmen. Eine sorgfältige Einführung in die leichtere fremdsprachliche Literatur und in die wichtige Geschäfts- und Privatkorrespondenz runden den reichhaltigen Kurs ab. Am Schluss ist man in der Lage, sich in der gewählten Sprache vorbildlich zu unterhalten, Bücher und Zeitungen zu lesen sowie geschäftliche und private Briefe in einem wirkungsvollen, modernen Stil zu verfassen. Das kurzweilige Studium ist derart lehrreich aufgebaut, dass es einem ergebigen, längeren Ausland-Sprachaufenthalt durchaus gleichkommt.

Wählen Sie Ihre Fremdsprache

Kurs Nr. 703 **Englisch** mit Abschlusszertifikat oder Diplom
Kurs Nr. 701 **Französisch** mit Abschlusszertifikat oder Diplom

Kurs Nr. 705 **Italienisch** mit Abschlusszertifikat oder Diplom
Kurs Nr. 706 **Spanisch** mit Abschlusszertifikat oder Diplom

Kurs-Ziel

Ziel jedes einzelnen Kurses ist es, dass man, auch wenn man keinerlei Vorkenntnisse oder besondere sprachliche Begabung besitzt, die entsprechende Fremdsprache in Wort und Schrift zu beherrschen lernt. Man wird über eine korrekte Aussprache und einen so grossen Wortschatz verfügen, dass man sich in der betreffenden Fremdsprache einwandfrei unterhalten und geschäftlich verhandeln kann. Auch erhält man Einblick in die fremdsprachliche Literatur. Zudem wird man am Schluss in der Lage sein, fremdsprachliche Privat- und Geschäftsbriefe in einwandfreier Form in einem korrekten und modernen Stil zu verfassen.

Kurs-Aufbau

Jeder Kurs besteht aus drei Jahresstufen. Die erste Jahresstufe beginnt mit einer leichtfasslichen Einführung in die Fremdsprache und deren Grammatik. Sie befasst sich hauptsächlich mit der Umgangssprache und bringt typische Beispiele aus dem Alltag, so dass das Gelernte sofort in der Praxis anwendbar ist.

Wortschatz und Sprachgefühl werden so entwickelt, dass ein müheloses Sprechen und Verstehen möglich ist. Die zweite Jahresstufe wiederholt und vertieft die Grammatikkenntnisse und erweitert den Wortschatz. Anhand kurzweiliger Beispiele wird man in das faszinierende Reich der fremdsprachigen Literatur eingeführt. Bücher und Zeitungen in der Fremdsprache zu lesen und zu verstehen wird nun kein Problem mehr sein. Die dritte Jahresstufe lehrt anhand anschaulicher Übungen aus der täglichen Praxis auf abwechslungsreiche Weise, Geschäfts-, aber auch Privatbriefe in der Fremdsprache zu verfassen. In sinvollen, methodischen Schritten wird man von der persönlichen Stellenwerbung bis hin zu anspruchsvollen Geschäftskorrespondenzen geführt.

Kurs-Umfang

Jeder Kurs umfasst 36 abwechslungsreiche Monats-Lehrstoffeinheiten und je 12 qualitativ hochstehende Sprachkassetten.

Persönliche und telefonische Betreuung durch unsere freundlichen Sprachlehrer

Ob Sie nun Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch wählen: Sie studieren bequem zu Hause – dann, wenn es Ihnen am besten passt – im Durchschnitt pro Monat 1 leichtverständliche Lehrstoffeinheit (= 1 Monatspensum) mit dazugehöriger Sprachkassette durch, die wir Ihnen wahlweise regelmäßig per Post zustellen. Selbstverständlich lassen wir Sie dabei nicht allein. Unsere freundlichen Sprachlehrer, alles staatlich diplomierte Pädagogen, zeigen Ihnen ganz individuell anhand der von Ihnen monatlich einzu-sendenden Übungsarbeiten durch behutsame Korrektur und wohlwollend-gewogene Kommentierung, wo Sie noch allfällige Unsicherheiten haben und wie Sie sich vervollkommen können. Aber auch am Telefon stehen Ihnen unsere vor-kommenden Dozenten stets gerne zur Hilfe bereit, sollten Sie zusätzliche Erläuterungen oder ganz einfach den persönlichen Kontakt wünschen. Also eine Art privater Sprach-Unterricht für Sie ganz allein.

Die Vorteile dieses bewährten, wohlurchdachten Erwachsenen-Sprachstudien-systems liegen auf der Hand:

- Kostbare Zeit für mühsame Wegstrecken zwecks Abend- oder Tagesschulbesuchen wird gespart! Man kann den Anschluss auch bei Abwesenheit wie Ferien, Militär, Krankheit nie verpassen!
- Man hat nicht mit empfindlichem Verdienstausfall wegen teurem Ausland-Sprachaufenthalt zu rechnen!
- Sie studieren in aller Diskretion, niemand braucht davon zu wissen!
- Unsere hochqualifizierte Sprachschule kommt im wahrsten Sinne des Wortes zu Ihnen!
- Ihr Ziel, Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch wirklich zu beherrschen, erreichen Sie auf eine vernünftige Art und mit grösstmöglicher Sicherheit.

Zeugnisse und Diplom als Krönung

Auf Ende einer Jahresstufe stellen wir Ihnen aufgrund der Durchschnittsnoten aus Ihren Monatsarbeiten ein Zwischenzeugnis aus. Schon ein solches Zertifikat der Sprachschule unseres Gymnasiums kann Ihnen bei einer Stellenbewerbung oder Beförderung von ausschlaggebendem Nutzen sein. Unser wertvolles Abschlusszeugnis erhalten Sie am Kursende als Krönung für ein umfassend absolviertes Sprachstudium aus-gehend!

Wenn Sie Lust und Interesse haben, können Sie – auf völlig freiwilliger Basis – zusätzlich am Schluss auch noch eine Prüfung unter Aufsicht von Examinatoren und Experten an unserer Schule ablegen. Das hierüber ausgefertigte Sprach-Diplom stellt einen wichtigen Meilenstein für Ihren weiteren beruflichen und gesellschaftlichen Werdegang dar.

Bescheidenes Kurshonorar und Lehrgangsdauer nach Wahl

Ein Kursbeginn ist sofort möglich. Das faszinierende Studium umfasst (bei jeder Sprache) 3 Jahresstufen, dauert also insgesamt 3 Jahre. Wenn Sie etwas mehr Freizeit investieren oder möglicherweise gewisse Vorkenntnisse mitbringen, können Sie den ganzen Lehrgang aber auch viel schneller absolvieren, z. B. in 2, 1 oder gar in 1/2 Jahr. Hierbei orientieren wir Sie näher im ausführlichen Schulprospekt. Selbstverständlich dürfen Sie die interessante Sprachausbildung aber auch auf Ende einer Jahresstufe vorzeitig wieder abbrechen, wobei selbst in diesem Falle nichts verloren wäre, da schon ein Teilstudium gute grundlegende Fremdsprachkenntnisse vermittelt.

Das monatliche Kurshonorar beträgt lediglich Fr. 68.–. Darin ist übrigens alles begriffen, also Korrektur und Kommentierung der Monatsarbeiten, telefonische, persönliche Lehrkontakte, Zwischen- und Schlusszeugnisse sowie allfällige Prüfung mit Diplom, aber auch die gesamten Lehrerunterlagen und die qualitativ hochstehenden Sprachkassetten, die Ihnen selbst nach Kursende stets nützlich sein können.



Die 1. Monatssektion wahlweise 10 Tagen zum Ausprobieren! Gratis!
Das 1. Monatspensum umfasst je nach gewünschter Sprache 1 Lehrheft mit:
• 40-112 Seiten leichtfasslichem Text
• instruktiver, praxisnaher Aussprache-Anleitung (Phonetik leicht gemacht)
• reichhaltigen, kurzweiligen und doch lehrreichen Übungsprogrammen mit vielen Beispielen und Redewendungen aus dem täglichen Leben
• Format 20 x 29 cm (Italienisch: 20 x 15 cm)
sowie 1 Sprach-Lernkassette, Spitzenqualität und ideal für problemloses Lernen. (C60, fast 1 Stunde lebendige und eingrammte Sprechungen)
Diese Kassette dürfen Sie auf jeden Fall behalten!

Nichts überstürzen. Zuerst Gratis-Probekurs verlangen!

Prüfen Sie vorerst in der Ruhe bei sich zu Hause, ob ein Sprachstudium Ihnen überhaupt zusagt. Überstürzen Sie nichts! Lassen Sie sich die interessanten Lehrunterlagen des 1. Monatspensums der Sprache Ihrer Wahl völlig kostenlos und ohne jede Verpflichtung zum Selber-Ausprobieren per Post zukommen. Sollte Ihnen die Sprachausbildung nicht gefallen, dann senden Sie einfach die Lektion kommentarlos innerst 10 Tagen wieder zurück, und der Fall ist für Sie erledigt. Die wertvolle Gratis-Tonband-Kassette und das detaillierte Sprachkursprogramm mit ausführlicher Darstellung der gesamten Schulorganisation sowie mit genauem Studienablauf dürfen Sie so oder so behalten.

Gutschein für Gratis-Kassette und kostenlosen Sprach-Probierkurs

Heute noch einsenden an: Neues Gymnasium Zürich AG, Abt. Sprachschule, Raffelstrasse 11, 8045 Zürich

Ja, ich möchte gerne Ihr Gratis-Probierstudium kennenlernen. Senden Sie mir bitte per Post kostenlos den umfangreichen, detaillierten Kursprospekt und die Gratis-Sprachkassette (die ich beide auf jeden Fall behalten darf) sowie die instruktive 1. Monatssektion für den Sprachkurs.

(bitte gewünschten Kurs hier eintragen)

kostenlos zur Ansicht. Sollte mir dieser Lehrgang nicht zusagen, schicke ich ihn innerst 10 Tagen nach Erhalt einfach wieder zurück, und der Fall ist für mich erledigt. Andernfalls mache ich definitiv an Ihrem Sprachkurs mit. Ich erhalte dann monatlich automatisch jeweils meine weiteren Kurslektionen.

Herr/Frau/Fr. (Nichtzutreffendes bitte streichen)

Name _____ Vorname _____
Strasse _____ PLZ/Ort _____
Tel.-Nr. _____ Geb.-Datum _____

Ort und Datum _____ Unterschrift _____
Kein Vertreterbesuch (bei Jugendlichen des gesetzlichen Vertreters)

Ihre qualifizierten Sprachlehrer korrigieren meine Monatsarbeiten sorgfältig und helfen mir, dass ich ohne Anwesenheit rasch Fortschritte mache und mein Ziel erreichen! Man hat nicht mit empfindlichem Verdienstausfall teilnehmer für 3 Jahre, kann den gesamten Lehrgang aber auch schneller absolvieren. Zudem steht es mir frei, 3 Monate vor Ablauf eines Kursjahres (gerechnet ab Erhalt meiner 1. Monatslektion) durch eingeschriebene Briefe auf Ende einer Jahresstufe wieder auszutreten. Das monatliche Kursgeld beträgt nur Fr. 68.–, wobei darin alles inbegriffen ist, wie Monatslektionen, Sprachkassetten und Korrekturen meiner Arbeiten (immer ein normales ganzes Monatspensum umfassend), telefonische oder schriftliche Beantwortung meiner Fragen, Zwischen- und Abschlusszeugnisse sowie – und sofern ich es wünsche – Ihre Prüfung mit Sprach-Diplom. Ich bezahle es monatlich mit Einzahlungsschein, den Sie mir beilegen.

2573

Neues Gymnasium
Zürich
Abteilung Sprachschule

(Unter Leitung und Mitwirkung von Kantonschul-Professoren, Gymnasiallehrern und drei Sprachpädagogen)
Raffelstrasse 11, 8045 Zürich
Tel. 01/461 02 30